

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Band:** 64 (2008)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SCHWEIZERISCHER VEREIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE (SVDS)

---

### **Ehrenpräsident**

Dr. Hermann Villiger, Alfons-Aebystrasse 15, 3186 Düringen

---

### **Vorstand**

Johannes Wyss (Präsident), Alte Landstrasse 16, 8800 Thalwil

Tel. 044 721 00 27, johanneswyss@bluewin.ch

Bruno Enz (Kassier), Bahnhofstrasse 1, 6048 Horw

Tel. 041 340 63 61, bruno.enz@freesurf.ch

Peter Heisch (Aktuar), Finsterwaldstrasse 42, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 624 28 57, peter.heisch@bluewin.ch

Dr. Guy André Mayor, Birkenstrasse 2, 6003 Luzern

Tel./Fax 041 260 99 55, guy.a.mayor@bluewin.ch

Dr. Jürg Niederhauser, Ankerstrasse 28, 3006 Bern

Tel. 031 332 22 20, juerg.niederhauser@gmx.ch

Dr. Peter Ott, Oberwiler Kirchweg 7, 6300 Zug

Tel. 041 711 24 73, peter\_ott@bluemail.ch

---

### **Leiter (bzw. Vertreter) der befreundeten Vereine**

#### **(Sitz im Vorstand mit beratender Stimme)**

Dr. Karin M. Eichhoff-Cyrus, Gesellschaft für deutsche Sprache (GfdS)

Spiegelgasse 11, D-65183 Wiesbaden, Tel. 0049 611 99955-0

Peter Glatthard-Weber, Sprachkreis Deutsch

Sonnenweg 6, 3052 Zollikofen, Tel. 031 911 30 79

(vertritt den Präsidenten Peter Zbinden, Sonnenstrasse 25, 2562 Port, Tel. 032 331 01 57)

Rolf Marti, Deutschschweizerischer Schulverein (DSV)

Zenetsmatte, 3792 Saanen, Tel 033 744 49 41

Dr. Bernhard Truffer, Rottenbund (WRB)

Digue de la Lienne, 1958 St-Léonard, Tel. 027 203 15 64

Josef Vaucher, Deutschfreiburgische Arbeitsgemeinschaft (DFAG)

Kleinschönberg 9, 1700 Freiburg, Tel. 026 481 44 53

---

### **Verein Schweizerdeutsch (VSd:)**

Prof. Dr. Helen Christen, Libellenhöhe 3, 6004 Luzern, Tel. 041 420 46 22

Prof. Dr. Ruedi Schwarzenbach, Seestrasse 610, 8706 Meilen, Tel. 044 923 09 39

---

**Sprachspiegel**

Redaktion	Dr. phil. Ernst Nef, Augwilerstrasse 71, 8426 Lufingen Tel./Fax 044 813 68 20, nef.augwil@freesurf.ch
Herausgeber	Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS)
Bezugsstelle	Abonnemente, Einzelnummern: Bruno Enz, Bahnhofstrasse 1, 6048 Horw Tel. 041 340 63 61, bruno.enz@freesurf.ch
Adressänderungen	FO Print & Media AG, Martin Schweizer, Gewerbestrasse 18, 8132 Egg
Satz, Druck, Versand	FO Print & Media AG, Egg
Bezugspreis	CHF 70.– pro Jahr (6 Ausgaben), Ausland Euro 60.–, CHF 40.– für Studierende, CHF 15.– für Einzelhefte
Zahlungen	Postkonto 40-224970-3 SVDS/Sprachspiegel
Kündigung	Das Abonnement des «Sprachspiegels» – mit dem automatisch die Mitgliedschaft beim SVDS verbunden ist – kann nur auf Jahresende (bis spätestens 1. Dezember) bei Bruno Enz, Bahnhofstrasse 1, 6048 Horw, gekündigt werden. Nichtbezahlung des laufenden Abonnements gilt nicht als Kündigung.

---

**Sprachauskunft**

Telefon	044 368 21 60; <b>Di 10 – 11 Uhr, Do 14 – 15 Uhr</b>
E-Mail	sprachauskunft@compendio.ch Auskunft innerhalb von zwei Arbeitstagen
Schriftl. Korrekturdienst	Compendio Bildungsmedien AG, Andrea Grigoleit, Hotzstrasse 33, 8042 Zürich, Tel. 044 368 21 41, a.grigoleit@compendio.ch

---

**Geschäftsstelle SVDS**

Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS)  
Hotzstrasse 33, Postfach, 8042 Zürich

Präsident: Johannes Wyss, Alte Landstrasse 16,  
8800 Thalwil, Tel. 044 721 00 27,  
johanneswyss@bluewin.ch

## Helvetismen für den Duden

«Helvetismus: Besonderheit der deutschschweizerischen Standardsprache»

Der mit dem SVDS verbundene schweizerische Dudenausschuss sammelt Helvetismen und leitet sie an die Dudenredaktion zur Veröffentlichung weiter.

«Sprachspiegel»-Leserinnen und -Leser, denen eine Sonderform auffällt, sind gebeten, diese dem Dudenausschuss anzuzeigen.

Sie darf allerdings keine Eintagsfliege sein, vielmehr muss sich das Wort oder die grammatische Form durch mehrfaches Vorkommen als gängiges Element der schweizerischen Standardsprache erweisen, und dies sollte durch beiliegende Quellenangaben deutlich gemacht werden.

### Adresse für Helvetismen:

dudenausschuss-ch@ksk.ch oder

Dr. Daniel Weber-Arndt, Weitenaustrasse 9/9a,  
9215 Schönenberg

f e l b  
p r n